

⚠️WARNING:

- Warning! to be used under the direct supervision of an adult.
- Do not use this toy in any other areas than private ground, since possible hazards could arise otherwise.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg max.
- Warning. This toy has no brake.
- Warning. This toy is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed.
- Never allow more than 1 rider.
- Do not operated while charging.
- Turn off the power when not in use.

⚠️ADVARSEL:

- Advarsel! Skal brukes under direkte tilsyn av en voksen.
- Ikke bruk denne leken på andre områder enn privat grunn, ettersom det kan oppstå farer.
- Advarsel: Det skal brukes verneutstyr. Skal ikke brukes i trafikken. 25 kg maks.
- Advarsel: Denne leken har ingen brems.
- Advarsel: Denne leken er ikke egnet for barn under 3 år på grunn av dens maksimale hastighet.
- Tillat aldri mer enn 1 rytter.
- Ikke bruk under lading.
- Slå av strømmen når den ikke er i bruk.

⚠️ATENÇÃO:

- Atenção! A ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.
- Não utilizar este brinquedo noutros locais que não o terreno privado, pois, caso contrário, podem surgir riscos.
- Aviso. É necessário usar equipamento de proteção. Não deve ser utilizado no trânsito. 25 kg máximo.
- Aviso. Este brinquedo não tem travão.
- Aviso. Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 3 anos devido à sua velocidade máxima.
- Nunca permitir mais de 1 condutor.
- Não utilizar durante o carregamento.
- Desligar a alimentação quando não estiver a ser utilizado.

⚠️HOIATUS:

- Hoiatus! Kasutage täiskasvanu otsese järelevalve all.
- Ärge kasutage mänguasja mujal kui eramaal, kuna vastasel juhul võivad kaasneda võimalikud ohud.
- Hoiatus. Kandke kaitsevarustust. Mitte kasutada liikluses. Max 25 kg.
- Hoiatus. Mänguasjal pole pidureid.
- Hoiatus. Mänguasi ei sobi alla 3- aastastele lastele selle maksimaalse kiiruse tõttu.
- Ärge kunagi laske sõita rohkem kui ühel lapsel.
- Mitte kasutada laadimise ajal.
- Lülitage toide välja, kui seda ei kasutata.

⚠️WARNUNG:

- Warnung! Darf nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Benutze dieses Spielzeug nur auf privatem Grund und Boden, da es sonst zu Gefahren kommen kann.
- Warnung. Es sollte eine Schutzausrüstung getragen werden. Darf nicht im Straßenverkehr verwendet werden. Maximal 25 kg.
- Warnung. Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Warnung. Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Betreibe es nicht, während es aufgeladen wird.
- Schalte das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.

⚠️OSTRZEŻENIE:

- Ostrzeżenie! Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używaj tej zabawki w miejscach innych niż teren prywatny, ponieważ w przeciwnym razie mogą wystąpić potencjalne zagrożenia.
- Ostrzeżenie. Należy nosić sprzęt ochronny. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 25 kg.
- Ostrzeżenie. Ta zabawka nie ma hamulca.
- Ostrzeżenie. Ta zabawka jest nieodpowiednia dla dzieci poniżej 3 lat ze względu na jej maksymalną prędkość.
- Nigdy nie pozwalaj na użytkowanie przez więcej niż 1 użytkownika.
- Nie używaj podczas ładowania.
- Wyłącz zasilanie, gdy nie jest używane.

⚠️UPOZORNENIE:

- Upozornenie! Používať len pod priamym dohľadom dospeljej osoby.
- Nepoužívajte túto hračku na iných miestach než na súkromnom pozemku, pretože inak by mohlo dôjsť k možnému ohrozeniu.
- Upozornenie. Je potrebné používať ochranné pomôcky. Nepoužívať v cestnej premávke. Maximálna hmotnosť 25 kg.
- Upozornenie. Táto hračka nemá žiadnu brzdu.
- Upozornenie. Táto hračka nie je vhodná pre deti mladšie ako 3 roky vzhľadom na jej maximálnu rýchlosť.
- Nikdy nedovoľte, aby na nej jazdil viac než 1 jazdec.
- Nepoužívajte počas nabíjania.
- Vypnite napájanie, keď sa nepoužíva.

⚠️VAROITUS:

- Varoitus! Käytettävä aikuisen suoran valvonnan alla.
- Älä käytä tätä lelua muulla kuin yksityisalueella, koska muuten voit aiheuttaa vaaratilanteita.
- Varoitus. Käytettävä suojavarusteita. Ei saa käyttää liikenteessä. 25 kg max.
- Varoitus. Tässä lelussa ei ole jarruja.
- Varoitus. Tämä lelu ei sovi alle 3- vuotiaille lapsille sen maksiminopeuden takia.
- Älä koskaan salli enempää kuin 1 ajaja.
- Älä käytä latauksen aikana.
- Sammuta virta, kun se ei ole käytössä.

⚠️WAARSCHUWING:

- Waarschuwing! Alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
- Gebruik dit speelgoed niet in andere gebieden dan privé grond, aangezien er anders mogelijke gevaren kunnen ontstaan.
- Waarschuwing. Draag beschermende uitrusting. Niet gebruiken in het verkeer. max. 25 kg.
- Waarschuwing. Dit speelgoed heeft geen rem.
- Waarschuwing. Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar, vanwege de maximale snelheid.
- Nooit meer dan 1 berijder.
- Niet gebruiken tijdens het opladen.
- Schakel de stroom uit wanneer het product niet in gebruik is.

⚠️¡ATENCIÓN:

- ¡Atención! Debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.
- No utilice este juguete en otras zonas que no sean de su propiedad privada, ya que podrían surgir posibles peligros.
- Atención. Debe utilizarse equipo de protección. No debe utilizarse en el tráfico. Máximo 25 kg.
- Atención. Este juguete no tiene freno.
- Atención. Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años debido a su velocidad máxima.
- Nunca permita que más de un niño lo utilice.
- No lo utilice mientras se está cargando.
- Apague el dispositivo cuando no lo utilice.

⚠️AVERTISMENT:

- Avertisment! de utilizat sub supravegherea directă a unui adult.
- Nu utilizați această jucărie în alte zone decât pe teren privat, deoarece în caz contrar ar putea apărea posibile pericole.
- Avertisment. Trebuie purtat echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. 25 kg maxim.
- Avertisment. Această jucărie nu are frână.
- Avertisment. Această jucărie nu este potrivită copiilor sub 3 ani din cauza vitezei maxime.
- Nu permiteți niciodată mai mult de 1 utilizator.
- Nu operați în timpul încărcării.
- Opriți alimentarea când nu este utilizat.

⚠️ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Προειδοποίηση! Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκων.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το παιχνίδι σε άλλες περιοχές εκτός από ιδιωτικό χώρο, καθώς σε διαφορετική περίπτωση ενδέχεται να προκύψουν πιθανοί κίνδυνοι.
- Προειδοποίηση. Πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό. Να μη χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο. 25 κ. μέγ.
- Προειδοποίηση. Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο.
- Προειδοποίηση. Αυτό το παιχνίδι είναι ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω της μέγιστης ταχύτητάς του.
- Μην επιτρέπετε ποτέ περισσότερους από 1 αναβάτη.
- Μην πραγματοποιείτε λειτουργία κατά τη φόρτιση.
- Ανεργτοποιείτε το προϊόν όταν δεν βρίσκεται σε λειτουργία.

⚠️AVERTISSEMENT:

- Avertissement! à utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
- N'utilisez pas ce jouet ailleurs que sur un terrain privé, car il pourrait en résulter des risques.
- Avertissement. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser dans la circulation. 25 kg max.
- Avertissement. Ce jouet n'a pas de frein.
- Avertissement. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de sa vitesse maximale.
- N'autorisez jamais plus d'un conducteur.
- Ne pas utiliser ce jouet pendant qu'il est en charge.
- Ne l'utilisez pas lorsqu'il est en cours de chargement.

⚠️VARNING:

- Varning! ska användas under direkt uppsikt av en vuxen.
- Använd inte denna leksak på andra platser än privat mark, eftersom det annars kan uppstå faror.
- Varning. Skyddsutrustning bör bäras. Får inte användas i trafiken. Max 25 kg.
- Varning. Denna leksak har ingen broms.
- Varning. Denna leksak är olämplig för barn under 3 år på grund av dess maxhastighet.
- Tillåt aldrig fler än 1 förare.
- Används inte under laddning.
- Stäng av strömmen när den inte används.

⚠️OPOZORILO:

- Opozorilo! Uporabljati pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
- Ne uporabljajte te igrače na drugih območjih, razen na zasebnem zemljišču, saj lahko v nasprotnem primeru pride do morebitnih nevarnosti.
- Opozorilo. Uporabljati je treba zaščitno opremo. Ni dovoljeno uporabljati v prometu. Največ 25 kg.
- Opozorilo. Ta igrača nima zavore.
- Opozorilo. Ta igrača zaradi največje hitrosti ni primerna za otroke, mlajše od 3 let.
- Nikoli ne dovolite več kot enega voznika.
- Ne upravljajte med polnjenjem.
- Izklopite napajanje, ko ni v uporabi.

⚠️BRĪDINĀJUMS:

- Brīdinājums! Izmantojiet tiešā pieaugušo uzraudzībā.
- Neizmantojiet šo rotaļlietu ārpus privātas zonas, pretējā gadījumā var rasties potenciāls apdraudējums.
- Brīdinājums. Jāvalkā aizsargapriekojums. Nelietot satiksmē. Ne vairāk kā 25 kg.
- Brīdinājums. Šai rotaļlietai nav bremžu.
- Brīdinājums. Maksimālā ātruma dēļ šī rotaļlieta nav piemērota bērniem līdz 3 gadu vecumam.
- Nekad neļaujiet braukt vairāk nekā 1 pasažierim.
- Uzlādes laikā nedarbiniet.
- Izslēdziet strāvu, kad to nelietojat.

⚠️ADVARSEL:

- Advarsel! Skal anvendes under direkte opsyn af en voksen.
- Brug ikke dette legetøj på andre områder end private grunde, da der ellers kan opstå mulige farer.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr skal bæres. Må ikke bruges i trafik. Maks. 25 kg.
- Advarsel. Dette legetøj har ingen brems.
- Advarsel. Dette legetøj er uegnet for børn under 3 år på grund af dets maksimale hastighed.
- Må kun bruges af 1 person ad gangen.
- Brug ikke legetøjet, mens det oplades.
- Sluk for strømmen, når det ikke er i brug.

⚠️VAROVÁNÍ:

- Varování! používat pod přímým dohledem dospělě osoby.
- Nepoužívejte tuto hračku na jiných místech než na soukromém pozemku, protože jinak by mohlo dojít k možnému ohrožení.
- Upozornění: V případě, že se jedná o hračku, která je určena pro děti, je nutné ji používat. Je třeba používat ochranné pomůcky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 25 kg.
- Varování. Tato hračka nemá brzdu.
- Varování. Tato hračka není vhodná pro děti mladší 3 let vzhledem k její maximální rychlosti.
- Nikdy nedovolte, aby na ní jezdil více než 1 jezdec.
- Neprovozujte během nabíjení.
- Vypněte napájení, pokud se nepoužívá.

⚠️Предупреждение:

- Предупреждение! Да се използва под пряк надзор на възрастен.
- Не използвайте тази играчка на места, различни от частния терен, тъй като в противен случай могат да възникнат възможни опасности.
- Внимание. Трябва да се носят предпазни средства. Да не се използва при движение по пътищата. Максимално тегло 25 кг.
- Внимание. Тази играчка няма спирачка.
- Предупреждение. Тази играчка е неподходяща за деца под 3 години поради максималната си скорост.
- Никога не допускайте повече от 1 ездач.
- Не работете с нея, докато се зарежда.
- Изключвайте захранването, когато не го използвате.

⚠️ISPĖJIMAS:

- Įspėjimas! naudoti tiesiogiai prižiūrint suaugusiajam.
- Nenaudokite šio žaislo ne privačioje teritorijoje, nes priešingu atveju gali kilti galimas pavojus.
- Įspėjimas. Reikėtų dėvėti apsaugines priemones. Negalima naudoti eisme. Ne daugiau kaip 25 kg.
- Įspėjimas. Šis žaislas neturi stabdžių.
- Įspėjimas. Šis žaislas dėl maksimalaus greičio netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams.
- Niekada neleiskite, kad važiuotų daugiau nei 1 keleivis.
- Neekspluatuokite įkraunant.
- Išjunkite maitinimą, kai nenaudojate

⚠️ATTENZIONE:

- Attenzione! Da usare sotto la diretta supervisione di un adulto.
- Non usare questo giocattolo in aree diverse da quelle private, poiché potrebbero verificarsi possibili pericoli.
- Attenzione. Indossare dispositivi di protezione. Da non usare nel traffico. 25 kg max.
- Attenzione. Questo giocattolo non ha freni.
- Attenzione. Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della sua velocità massima.
- Non consentire mai più di 1 passeggero.
- Non usare durante la carica.
- Spegnere l'alimentazione quando non è in uso.

⚠️FIGYELMEZTETÉS:

- Figyelmeztetés! felelőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- Ne használja ezt a játékot magánterületen kívül más területen, mert ellenkező esetben lehetséges veszélyek merülhetnek fel.
- Figyelmeztetés. Védfélszerelést kell viselni. Forgalomban nem használható. 25 kg max.
- Figyelmeztetés. Ennek a játéknak nincs fékje.
- Figyelmeztetés. Ez a játék a maximális sebessége miatt nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára.
- Soha ne engedjen 1- nél több felhasználót.
- Töltés közben ne használja.
- Kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja.

⚠️UPOZORENJE:

- Upozorenje! Upotrebljavati pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
- Nemojte upotrebljavati ovu igračku ni u jednom drugom prostoru osim na privatnom terenu, jer u suprotnom može doći do opasnosti.
- Upozorenje. Treba nositi zaštitnu opremu. Nije za upotrebu u prometu. 25 kg maks.
- Upozorenje. Ova igračka nema kočnicu.
- Upozorenje. Ova igračka nije prikladna za djecu mlađu od 3 godine zbog svoje najveće brzine.
- Nikad ne dopustite više od 1 vozača.
- Nemojte rukovati tijekom punjenja.
- Isključite napajanje kad se ne upotrebljava.

⚠️VIÐVÖRUN:

- Viðvörun! Varan þarf að vera notuð undir beinu eftirliti fullorðinna.
- Ekki nota leikfangið á öðrum svæðum en einkalóðum til að forðast hættur sem gætu annars skapast.
- Viðvörun. Notandinn þarf að vera í hlífðarfatnaði. Má ekki nota í umferð. 25 kg að hámarki.
- Viðvörun. Leikfangið er ekki með bremsu.
- Viðvörun. Leikfangið hentar ekki börnum yngri en 3 ára út af hámarkshraðanum.
- Leyfðu aldrei fleira en einu barni að nota vöruna í einu.
- Ekki nota vöruna þegar hún er í hleðslu.
- Slökktu á vörunni þegar hún er ekki í notkun.



1. Unit must not be operated while charging.

2. Please turn off the power when not in use.



1. Nie wolno używać urządzenia podczas ładowania.

2. Wyłącz zasilanie, gdy nie jest używane.



1. Jednotka nesmie byť spustená počas nabíjania.

2. Prosím, vypnite nabíjanie, keď sa výrobok nepoužíva.



1. Yksikköä ei tule käyttää latauksen aikana.

2. Ole hyvä ja sammuta virta, kun ei käytössä.



1. Das Gerät darf während des Ladevorgangs nicht betrieben werden.

2. Bitte schalte das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.



1. La unidad no debe utilizarse mientras se está cargando.

2. Apague el dispositivo cuando no lo utilice.



1. Unitatea nu trebuie utilizată în timpul încărcării.

2. Vă rugăm să opriți alimentarea când nu este utilizată.



1. Η μονάδα δεν πρέπει να λειτουργεί κατά τη φόρτιση.

2. Παρακαλούμε απενεργοποιείτε το προϊόν όταν δεν βρίσκεται σε λειτουργία.



1. De eenheid mag niet gebruikt worden tijdens het opladen.

2. Schakel de stroom uit wanneer het product niet gebruikt wordt.



1. La unidad no debe utilizarse mientras se está cargando.

2. Apague el dispositivo cuando no lo utilice.



1. Med polnjenjem enote ne smete uporabljati.

2. Ko naprave ne uporabljate, izklopite napajanje.



1. Ierīci nedrīkst lietot, lādēšanas laikā.

2. Lūdzu atslēdziet strāvu, kad neizmantojat.



1. L'appareil ne doit pas être utilisé pendant la charge.

2. Veuillez éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.



1. Jednotka nesmí být spuštěná během nabíjení.

2. Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte napájení.



1. Устройството не трябва да работи, докато се зарежда.

2. Изключете захранването, когато не го използвате.



1. Įkrovimo metu įrenginio naudoti negalima.

2. Išjunkite maitinimą, kai įrenginys nenaudojamas.



1. L'unità non deve essere utilizzata durante la ricarica.

2. Spegner e l'alimentazione quando non è in uso.



1. A készüléket töltés közben nem szabad működtetni.

2. Kérjük, kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja.



1. Ne smije se rukovati jedinicom tijekom punjenja.

2. Isključite napajanje kad nije u upotrebi.



1. Ekki má nota eininguna þegar hún er í hleðslu.

2. Vinsamlegast slökktu á rafmagninu þegar varan er ekki í notkun.



1. Enheten må ikke brukes under lading.

2. Slå av strømmen når den ikke er i bruk.



1. O aparelho não deve ser utilizado durante o carregamento.

2. Desligar a alimentação quando não estiver a ser utilizada.



1. Seadet ei tohi kasutada laadimise ajal.

2. Lülitage toide välja, kui seda ei kasutata.



1. Enheden må ikke bruges under opladning.

2. Sluk for strømmen, når den ikke er i brug.

NOTICE:

First use, open the cushion and insert wires into the socket, red to red, black to black.

HINWEIS:

Bei der ersten Benutzung öffne das Kissen und stecke die Drähte in die Buchse, rot an rot, schwarz an schwarz.

OPMERKING:

bij het eerste gebruik moet het kussen geopend worden en moeten de draden in de contacten worden gestoken, rood op rood, zwart op zwart.

AVIS:

Lors de la première utilisation, ouvrez le coussin et insérez les fils dans la prise, rouge à rouge, noir à noir.

BEMÆRK:

Ved første brug skal hynden åbnes, og ledningerne skal indsættes i stikkene, rød til rød, sort til sort.

AVVISO:

Al primo utilizzo, aprire il cuscinetto e inserire i fili nella presa, rosso con rosso, nero con nero.

MERK:

For første bruk, åpne puten og sett ledninger inn i kontakten, rød til rød, svart til svart.

UWAGA:

Przy pierwszym użyciu otwórz poduszkę i włóż przewody do gniazda: czerwony do czerwonego, czarny do czarnego.

AVISO:

Durante el primer uso, abra la almohadilla e inserte los cables en el enchufe, rojo con rojo, negro con negro.

OBSERVERA:

Vid första användningen, öppna kudden och sätt in kablarna i uttaget, rött till rött, svart till svart.

UPOZORNĚNÍ:

Při prvním použití otevřete podušku a zasuňte vodiče do zásuvky, červený do červeného, černý do černého.

FIGYELMEZTETÉS:

Az első használat során nyissa ki az alátétet, és dugja be a vezetékeket az aljzatba, pirosról pirosra, feketéről feketére.

AVISO:

Na primeira utilização, abra a almofada e insira os fios na tomada, vermelho com vermelho, preto com preto.

UPOZORNENIE:

Pri prvom použití otvorte podložku a zasuňte vodiče do zásuvky, červený do červenej, čierny do čiernej.

REȚINEȚI:

La prima utilizare, deschideți perna și introduceți firele în priză, roșu la roșu, negru la negru.

OBVESTILO:

Pri prvi uporabi odprite blazino in vstavite žice v vtičnico, rdečo v rdečo, črno v črno.

ЗАБЕЛЕЖКА:

При първата употреба отворете възглавницата и поставете проводниците в гнездото, червено към червено, черно към черно.

OBAVIJEST:

Prilikom prve upotrebe otvorite jastuk i umetnite žice u utičnicu, crvenu na crvenu, crnu na crnu.

MÄRKUS:

avage esimesel kasutusel padi ja sisestage juhtmed pessa, punane punasesse ja must musta.

Huomio:

Ensimmäinen käyttö, avaa tyyny ja laita johdot pistokkeeseen, punainen punaiseen, musta mustaan.

ATHUGAÐU:

Við fyrstu notkun skaltu opna sessuna og setja vírana í innstunguna, rautt í rautt, svart í svart.

PASTABA:

Pirmą kartą naudodami atidarykite pagalvėlę ir įkiškite laidus į lizdą, raudoną į raudoną, juodą į juodą.

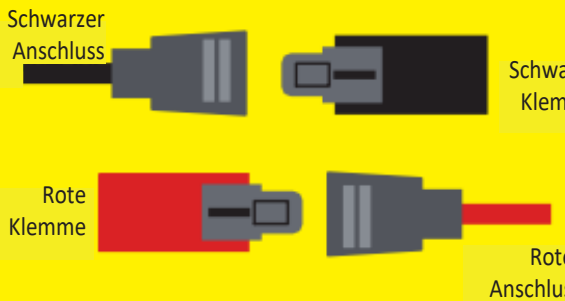
PIEZĪME:

lietojot pirmo reizi, atveriet paliktni un ievietojiet vadus kontaktligzdā sarkanu pie sarkana, melnu pie melna.

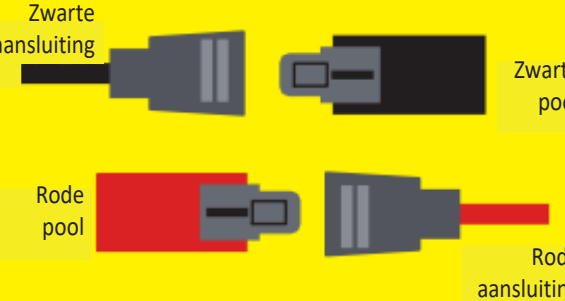
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Με την πρώτη χρήση, ανοίξτε το μαξιλάρι και εισαγάγετε τα καλώδια στην υποδοχή, κόκκινο στην κόκκινη, μαύρο στη μαύρη.

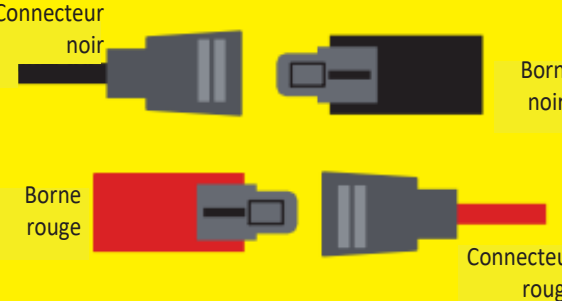
Achte beim Anschließen der Stecker an den Akku darauf, dass sie in der richtigen Polarität angeschlossen werden.



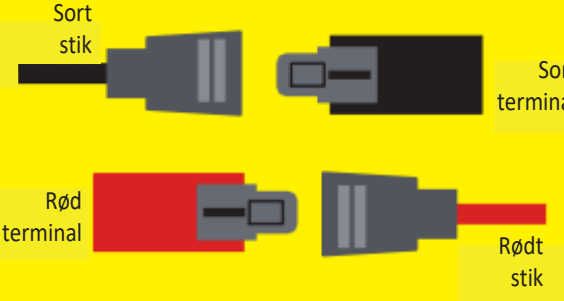
Zorg er bij het aansluiten van de opslag-accu voor dat de aansluitingen aan de juiste polariteit worden gekoppeld.



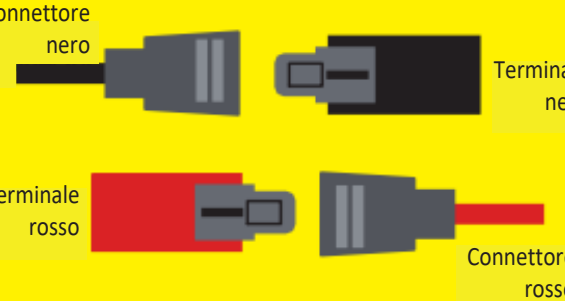
Lors de la connexion des connecteurs à l'accumulateur, veillez à respecter la polarité.



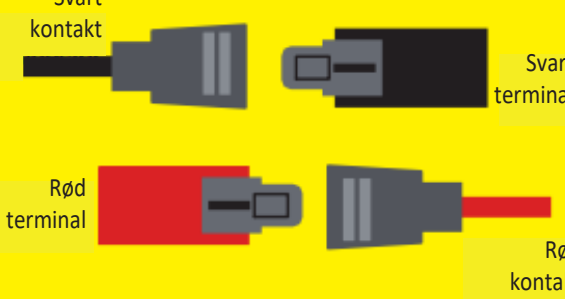
Når du tilslutter stikkene til opbevaringsbatteriet, skal du sikre dig, at de er tilsluttet med korrekt polaritet.



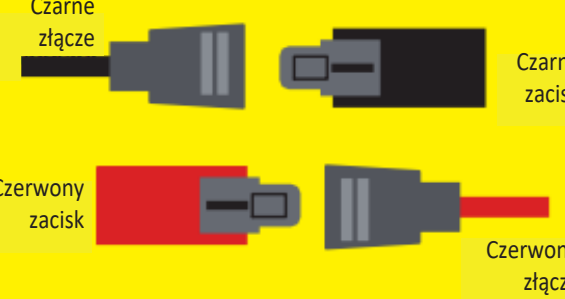
Durante il collegamento dei connettori alla batteria di accumulo, assicurarsi che siano collegati con la polarità corretta.



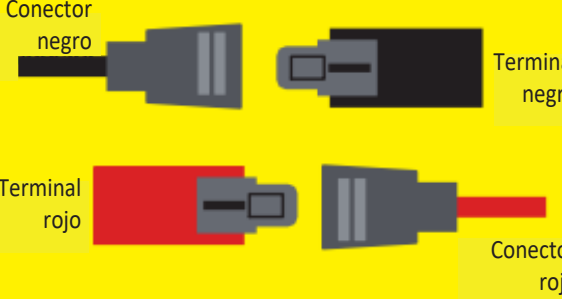
Mens du kobler kontaktene til batteriet, sørg for at de er koblet i riktig polaritet.



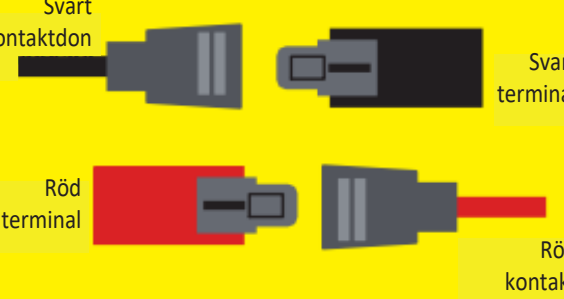
Podczas podłączania złączy do akumulatora upewnij się, że są one podłączone w prawidłowej polaryzacji.



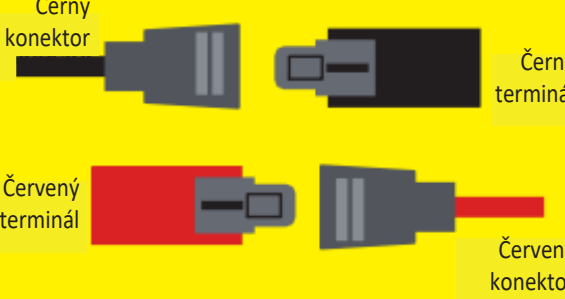
Al conectar los conectores a la batería de almacenamiento, asegúrese de que estén conectados con la polaridad correcta.



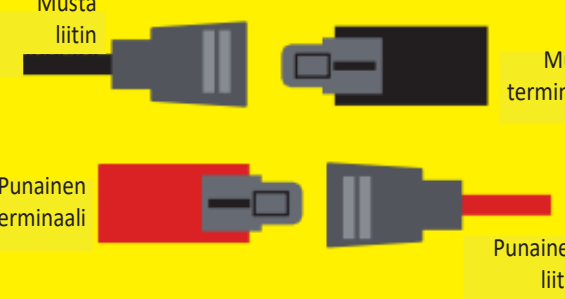
Når du ansluter kontakterna till batteriet ska du se till att de ansluts med rätt polaritet.



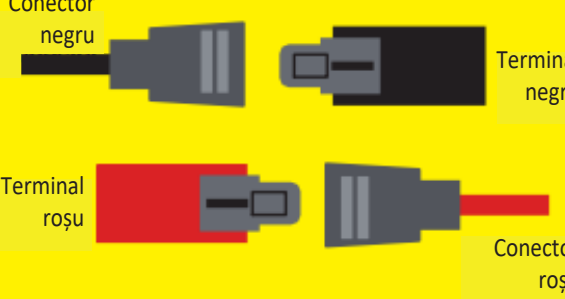
Při připojování konektorů k akumulátoru dbejte na správnou polaritu.



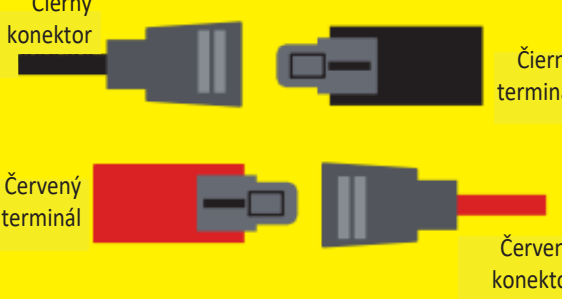
Kun liität säilytysakun liittimiä, muista varmistaa niiden napaisuuden sopivan.



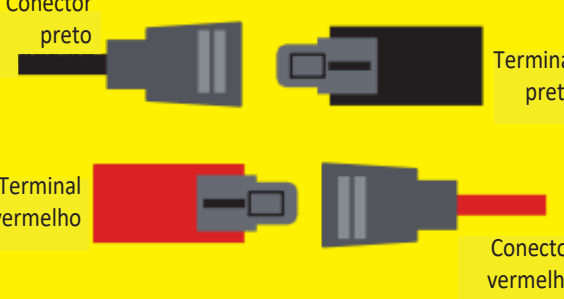
În timp ce conectați conectorii la bateria de stocare, asigurați-vă că aceștia sunt conectați la polaritatea corectă.



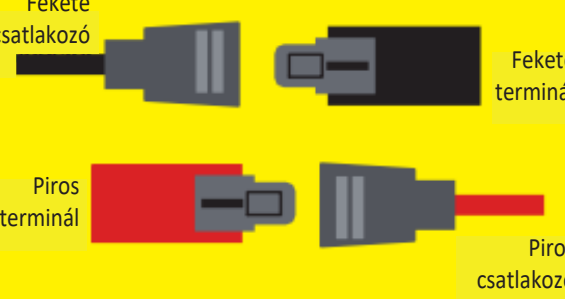
Pri pripájani konektorov k akumulátoru dbejte na správnu polaritu.



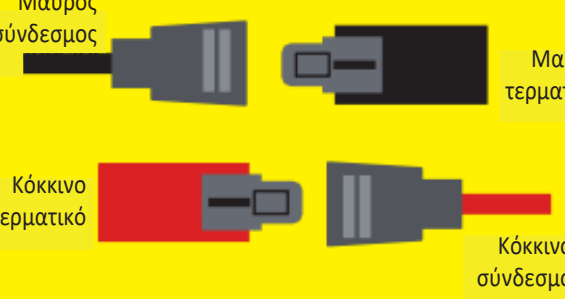
Ao ligar os conectores à bateria de armazenamento, certifique-se de que estão ligados com a polaridade correta.



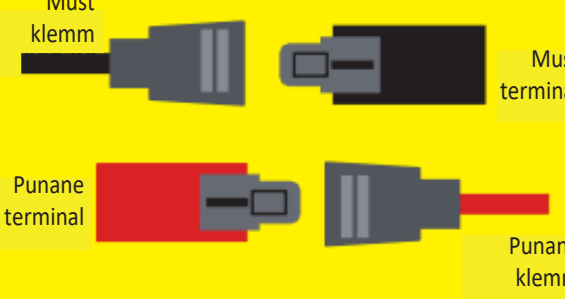
Amikor a csatlakozókat az akkumulátorhoz csatlakoztatja, ügyeljen a megfelelő polarításra.



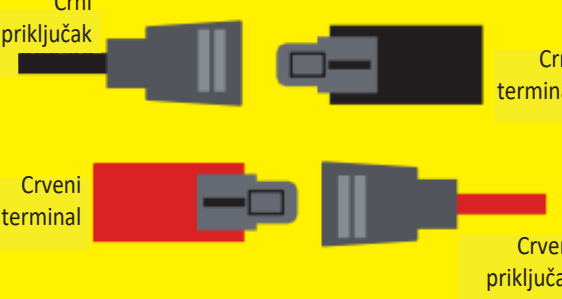
Κατά τη σύνδεση των συνδέσμων στην μπαταρία αποθήκευσης βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένοι με σωστή πολικότητα.



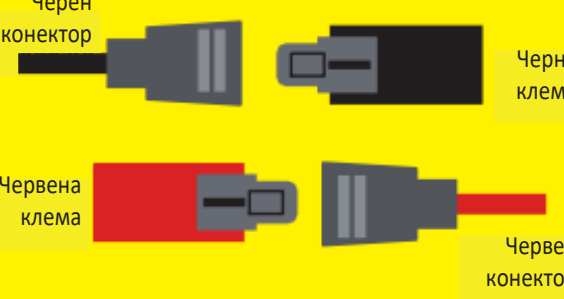
Klemmide ühendamisel akuga veenduge, et need on ühendatud õigete polaarsustega.



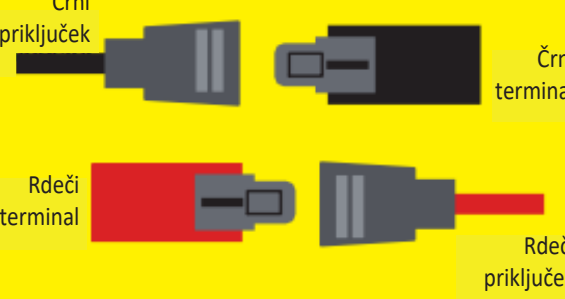
Prilikom spajanja priključaka na akumulatorsku bateriju provjerite jesu li spojeni na pravilan polaritet.



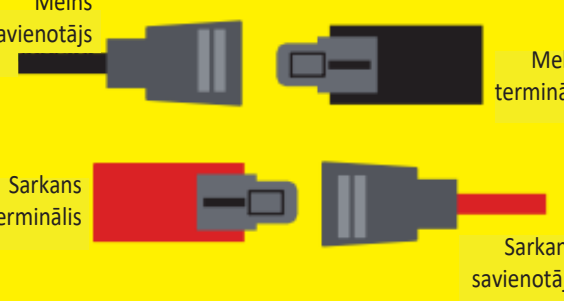
При свързването на конекторите към акумулаторната батерия се уверете, че са свързани с правилна полярност.



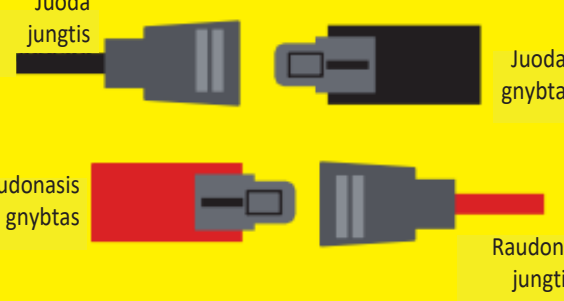
Pri priključevanju priključkov na akumulatorsko baterijo se prepričajte, da so priključeni v pravilni polariteti.



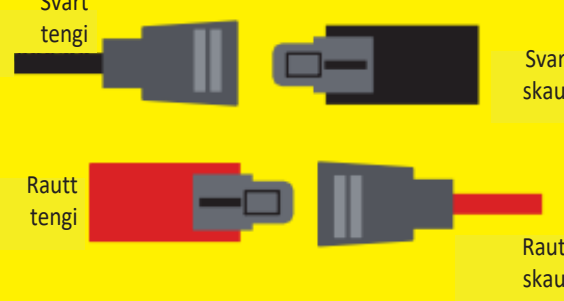
Pievienojot spaiļes akumulatoram, pārliecinieties, ka tās ir savienotas pareizā polaritātē.



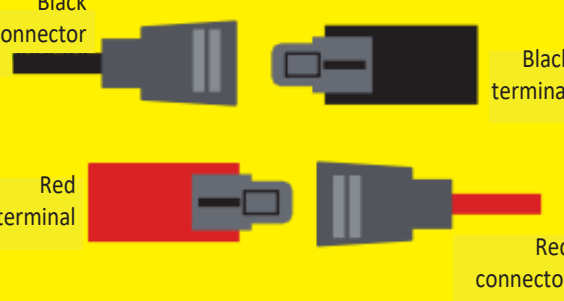
Jungdami jungtis prie akumulatoriaus įsitikinkite, kad jos prijungtos teisingu poliškumu.



Gakktu úr skugga um að tengin séu tengd í rétt skaut við tengingu við geymslurafhlöðuna.



While connecting the connectors to the storage battery make sure they are connected in correct polarity.



← INPUT	← INVOER	← ENTRÉE	← INPUT	← INGRESSO	← INPUT	← WEJŚCIE
← ENTRADA	← INPUT	← PŘÍKON	← BEMENET	← ENTRADA	← PRÍKON	← INTRARE
	← VHOD	← ВХОД	← ULAZ	← SISEND	← SISÄÄNTULO	
	← ΕΙΣΟΔΟΣ	← IEVADE	← ĮVESTIS	← INNTAK	← INPUT	